



N^{ro}. 1.

1839.

(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 1. Januarie.

Austria.

ВІЕНА. М. С. К. К. АПОСТОЛЕСКЪ С'А
АНДЪРАТ' А ДА ЗРМЪТОАРЕА СКРІСОАРЕ ДІ МЪНЪ
КЪТЪРЪ КЪЗЕСКЪА КАНЦЕЛАРІЪ ЪНГЪРЕСК ДІ КЪРТЕ
КОНЪЕЛЕ ФІДЕА ПЛАФІ, „ІБІТЕ КОНТЕ ПЛАФІ!
СОКОТІНА ТЕМІЪРІЛЕ АЩЕРНЪТЕ АН ЧЕРЕРЕА МІЕ
ЛА 9. ДЕК. 1838 АРЪТАТЪ, МЪ АФЛЪ АНДЕ-
МНАТ, А ТЕ ЪШЪРА НЕ ДОМНІАТА ДІ ПОСТЪА КАН-
ЦЕЛАРІЪСАЪ ДІ КЪРТЕ, ПЕ АНГЪ АЪГАРЕА ЛЕФЕІ
ДЪМІТАЛЕ, ШІ СПРЕ ДОВАДА ДЕОІБІТЕІ МЕЛЕ АН-
ДЪРЪРІ ПРЕЪМ ШІ АНТЪРЪ РЕКЪНОЩІНЪЦЪ ПЕН-
ТЪРЪ НЕКАЪТІТА КРЕДІНЪЦЪ ШІ АПЛЕКАРЕ КЪТЪРЪ
ПЕРСОАНА МЕА ШІ КЪТЪРЪ СТАТ ТЕ ДЪРЪСІСК
КЪ ОРАЪА АННЕІ ДІ АЪР, СПРЕ КАРЕ ЧЕЛЕ ПОФ-
ТІТЕ СЪ ВОР ОРЪНДЪІ ЛА КАНЦЕЛАРІЪА ДІ ОР-
ДЪРІ. ВІЕНА 22. ДЕК. 1838 Фердинанд м. м.

— АН ВІЕНА СЪНТ ВЕЩІ СІГЪРЕ, КЪМЪКЪ АН
ПРІЧІНА СПАНІЕІ ВА СЪ СЪ ЦІЕ ЪН КОНГРЕС А ПЪ-
ТЕРІАЛОР ВЪРОПЕІ. ДІ КЪРЪНД СПЪН, КЪМЪКЪ АР
ФІ СОСІТ ДІН СПАНІА ЪН КЪРІЕР ІЪТЕ ЛА ПРІН-
ЦЪА МЕТЕРНІЪ, КАРЕ АНТЪР'АЧЕАШ НОАПТЕ С'АР
ФІ ПОСТ ТРІМІС АНДЪРЪПТ.

Британія маре.

ЛОНДОН. ДЕК. 14. М. С. РЕЦІНА ВІК-
ТОРІА АЪ НЪМІТ ПЕ Д. КОЛКОРНЕ ДІ ГЪБЕРНА-
ТОР ПРІМАРІЪ, СЪПТАДМІРАЛ ШІ КЪПІТАН ПРІ-
МАРІЪ АН ЛОКЪА ДОРЪАЪІ ДЪРЪХАМ АН КАНАДА
ДІ СЪС, ПРІКЪМ ШІ АН ТОАТЕ СЪЪПНІРІЛЕ КРІ-
ТАНІЧЕ ДІН АМЕРІКА. РЕВОЛЪЦІА ДІН КАНАДА
ЄСТЕ 'НЪДЪШІТЪ КЪ ТОТЪА. — АН ТОАТЕ ЗІ-
ЛЕЛЕ СЪ АЪЦЕЩЕ АЧЕА ПЪРЕРЕ, КЪМЪКЪ МІНІСТЕ-
РІЪА ДІ АКЪМ ДІН ПАРТІДА РІГІЛОР АН ПАРЛА-
МЕНТЪА ВІІТОРІЪ СЪ ВА ДЕСФАЧЕ; ДАР' НЪ КА

СЪ ДЕА ЛОК ЛА ТОРІЩІ, КАРІІ АНЪКЪ СЪНТ'САБЕІ,
ЧІ ДОАР' ЛА АЛЪЦ ОАРЕКАРЕ ПАРТІАЪ. ЧІНЕ КЪ-
НОАЩЕ МАІ ДІ АПРОАПЕ КОНСТІТУЦІА ШІ ПЪТЕ-
РЕА БРІТАНІЕІ, АЧЕЛА ЦІЕ КЪТ ДІ МАРЕ АНТЕРЕС
АРЕ АЪМЕА ТОАТЪ ЛА СЪМІКЪРІЛЕ МІНІСТЕРІЪСАЪ
БРІТАНІА. ДЕАА КАРЕ МАІ АДЕСГОРІ АТЪРЪНЪ СО-
АРТЕА НЕАМЪРІЛОР ШІ АНТЪМПАЪРІЛЕ ВЕАНЪАЪІ.

Италія.

РОМА, 18. ДЕК. ДА 16. А АЪНІІ АЧЕСТІА
АЪНЪСЪ АІЧІ МАРЕЛЕ ПРІНЦЪ МОЩЕАНЪА КОРОАНЕІ
РЪСЕЩІ, ІНКОГНІТО, АТЪНЧІ КЪНД О МЪЛЦІМЕ
ДІ ПРІВІТОРІ ШІ СОЛДАЦІ ДІ ПАРАДЪ АН АЩЕ-
ПТА АН „ПІАЦА ДЕА ПОПОЛО.“ АН ЗІОА ЗРМЪ-
ТОАРЕ МЕАРСЪ АН БАТІКАН, ЪНДЕ АНТЪ'О АЪДІ-
ЕНЪЦЪ СЪРЕЪТОРЕАСКЪ ФЪ ПЕТРЕКЪТ АН АЪН-
ТЪРЪ ЛА ПАТРІАРХЪА РОМЕІ ПРІН СОЛЪА РЪСІСК
КОНСІЛІАРІЪА ДІ ТАІНЪ ПОТЕМКІН. ДІ КЪНД
ЄСТЕ АІЧІ АЧЕСТ МАРЕ ПРІНЦЪ, СЪ АРАТЪ АН
РОМА ЧЕА ШІ АЛТМІНТЕРЕА ПЛІНЪ ДІ ОТРЕІНІ, О
БІОІЧЪНЕ ШІ МАІ СГОМОТОДЕЪ, ПОФТІНА КЪ ТОЦІІ
АІ ФАЧЕ ПЕТРЕЧЕРЕА ПЕ КЪТ СЪ ПОАТЕ ДІ ПЛЪ-
КЪТЪ. ДА ЗІОА НЪМЕЛЪІ АМПАЪРАТЪАЪІ НІКОЛАЕ,
ПОРЪНЧІ ФІЪА СЪЪ, КА СЪ СЪ АМПАЪРЦЕАСКЪ
20,000 ФРАНЧІ ЛА СЪРАЧІІ ДІН РОМА.
(Allgem. Ztg.)

Турція.

ГАЗЕТА ХЕРАЛА НЕ СЪНЪНЕ, КЪМЪКЪ СЪАТА-
НЪА АР ФІ ТРІМІС ДІ КЪРЪНД ЪН ДАР ФОАРТЕ
СЪЪМН АДМІРАЛАЪАЪІ АНГЛІЧЕСК СТОПФОРА, КАРЕ
Є ЛА ФЛОТА ЛЕБАНТІКЪ ЧЕ СЪЪ АКЪМ ЛА ІНСЪЛА
МАЛТА. ДАРЪА СЪЪ АНТЪ'О ТЕКЪЛІЦЪ
АНЪКЪСЪТЪ КЪ ДІАМАНТЪРІ. — О СКРІСОАРЕ ДІН
ТАЪРІС АРАТЪ, КЪМЪКЪ ХЕДУІ ВАН, МІНІСТЪРЪА

періческ, ла актрѣ порѣнкѣ ф8 пріис 8н кѣ-
ріер англезек де соліе, 6 азпдаат ші дегра-
дат дін сажжк. Прін ачеста претіндереа
д-лѣ М' Неіла 6 амплінітѣ. Сѣ беде, кѣ
Брітаніа лші статорнічеше дін зі ан зі ан-
флзінца са ан рѣзкріт.

Белгіѣ.

Брісел, 17. Дек. О антжмплареа ангро-
зітоаре азці дці тѣрѣраре ші лармѣ неспѣкѣ.
Банкѣа Белгіческ аз анчетат а маі пѣхті. О
мѣлціме неспѣкѣ де оамені алегартѣ пе. Зациі
ансѣ ші анжос; ан фецеле тѣтѣрор чітеші
гроазѣ мѣлтѣ. Банкѣа Белгіческ абеа маі мѣлат
ка 40 соціетѣці де індустріе сѣпт окротіреа
са ші касса дела маі мѣлці ка 500 негѣцѣ-
торі марі, атѣт дін Брісел, кѣт ші дін Ант-
верпіа ші Літіѣ о абеа ан мѣна са. Ан зіоа
де актѣзі аціернѣ банкѣа біланѣа сѣѣ, каре
де ші аратѣ 8н салдо кѣ кѣшіг де 650.000
франчі, дар' ан 8рма 8нор пѣхтірі неаѣе-
птате че сѣ пофтеск дела дѣнсѣа, аратѣ,
кѣмкѣ 6 сіаіт а анчетат кѣ пѣхтіріле. Гроа-
за, тѣрѣрареа, не'нкредіцареа, тѣрѣареа чер-
четѣторіор де Берсѣ, нѣ сѣ поате дескріе. О
анкѣрѣере а ошіріор оландіче н'ар фі пѣтѣт
азці атѣта гроазѣ. Тоці воеск сѣ скапе де
акцііле індустріале, дар' нїмїні нѣ сѣ афлѣ
кѣмпѣрѣторіѣ. Нїчі ансѣш де кѣвѣнтѣа
де дескідере алѣ дѣдовік Філіп нѣ сѣ маі
корѣше. — Де алтѣ парте реціментеле дін мї-
нѣт ан мінѣт сѣнт ан марш кѣтрѣ дѣксем-
вѣрг, каре анкѣ прічїнѣше грїжѣ нѣѣ.

Франца.

Дек. 17. Країѣа дѣдовік Філіп дескїсѣ кѣ-
меріле (діетеле) ан персоанѣ. Сала де адѣ-
наре 6ра прегѣтїтѣ токма ка ші ан анѣа тре-
кѣт. Денѣтаціі сѣ адѣнарѣ пе ла 12 ші жѣм.
челѣрї. Країѣа порнїнд ла 8н челс дін пала-
тѣа Тїлгерїіор (резіденціа) претѣтїнденї ф8
антїмпїнат кѣ бікатѣрї (8рѣрї). Де дѣка де
Орлеан (фіѣа чел маі маре алѣ Філіп) де дѣка
Омал, прекѣм ші де маі мѣлці Ценерарї дїїнд
петрекѣт, ф8 прїіміт ші ан сала кѣ стрїгѣрї
де вѣкѣрїе. Кѣвѣнтѣа м фост кѣм 8рмеазѣ:
„Домнілор Паїрї! Домнілор Денѣтаціі! Дела
Сесїа (сеанѣа) дѣмілорвоастрѣ чеа дін 8рмѣ фе-
рїчіреа Франціі спорї не'нчетат ші одїхна че
о гѣсѣтѣ с'а статорнічїт. Мѣ вѣкѣр, кѣм-
кѣ вѣ, афлѣндѣмѣ ан мїжлокѣа дѣмілорвоа-
стрѣ, конфѣпѣтіреа д-лорвоастрѣ ам сѣ о по-
фтеск нѣмаї ла амѣвнѣтѣціреа 8нї стѣрї, каре
ші пѣнѣ акѣм 6сте пѣртїнітоаре. Релациїле
меле кѣтрѣ пѣтеріле стрїне сѣнт анкѣ. Тот
мѣлѣмїтоаре; Франѣа кѣспрінде ранѣа шїешї
кѣвенїт ан чїнстїреа Аліацілор сѣї шї а тоатѣ
азмеа. Сѣѣтѣрїле (конференціїле) асѣпра тре-
білор оландо Белгічешї ан Лондон крѣш с'аѣ

лѣат ананте*). Вѣ нѣ мѣ андоеск деспрѣ
кѣрѣнда ші пѣчѣта лор іспрѣвїре, ші кѣмкѣ
Белгіѣ прін ачѣеа ва кѣшіга не-атѣрнареа, шр'
лінішеа а тоатѣ вѣропа о кѣзѣшѣре нѣѣ. Ан
Італіа тѣрѣеле дѣстрїаче пѣрѣсірѣ Статѣрїле
романе. Амѣсѣрат трактатѣлѣ кѣ сѣпнтѣа
Скашн, тѣрѣеле ноастрѣ анкѣ дешѣртѣрѣ ан-
кона. Кѣспріндереа мїлітѣреаскѣ а 8нѣ стѣт,
а кѣрѣ не-атѣрнаре пентрѣ Франѣа 6сте де
мѣлат преѣ, аз анчетат. Спанїеа анкѣ тот
маї 6 прада сѣѣшіерїлор бекі, а пѣтїмірїлор
бекі. Ної амплїнім не'нчетат кѣ аліаціі но-
ші тоате хотѣрїле трактатѣлѣ де аліанѣа
пѣтратѣ**) Гѣбернѣа крѣсїї реѣнте***) прїі-
мѣше дела ної некѣрмат нѣ нѣмаї ажѣтоареле.
ла каре амѣсѣрат трактатѣлѣ сѣнтѣм андѣ-
торациі, дар' ші тоатѣ сѣпрїжонїреа, каре ан-
гѣдѣ антерѣсѣа Франціі аї антїнде. Ам
нѣдѣжде, кѣмкѣ амѣрїкерїле ноастрѣ кѣ Мѣ-
ксіко****) ші кѣ репѣліка арѣнтїнѣ сѣ апро-
піе кѣтрѣ капѣтѣа сѣѣ. Антѣрїрї пентрѣ
флота ноастрѣ 6шїте де кѣрѣнд дін портѣ-
рїле ноастрѣ, ан мінѣтѣа ачѣста сѣ афлѣ ла
Бера-Крѣс, ші вор мїжлочи дела стѣпнїреа
мексіканѣ арѣптате ші анѣраре че пофтѣше
негоѣлѣа ноастрѣ де време аша андѣлѣнтѣтѣ.

— Ан Африка статорнічїа жѣрфелор ноа-
стрѣ лші афлѣ рѣсплѣтіреа са. Ікоана, че
сісѣ пѣне ананте д-лорвоастрѣ, вѣ ва добе-
ді, кѣмкѣ анкредіцареа д-лорвоастрѣ ан ско-
пѣрїле гѣбернѣлѣ Мѣѣ нѣ с'а аншѣлат. Па-
чѣа ан анѣа ачѣста нѣ ф8 тѣрѣратѣ; старѣа
ноастрѣ сѣ антѣрѣше ші сѣ амѣвнѣазѣ дін
зі ан зі. Ан провинціїле Константіна ші Ал-
цір, операціїле пѣртате кѣ андемѣнѣ ші ан-
целѣпѣше, кѣшігарѣ колонїлор ноастрѣ ан-
тїндерїле, каре спре сігѣрїсіреа ші ферїчіреа
лор 6ра неапѣрат тѣрѣвнѣоасе. Претѣтїнденї
чїнстеск індївенїі каза Франціі ші асѣлатѣ
фѣрѣ антѣрѣере де стѣпнїреа чеа регѣлатѣ
ші арѣптѣ. Ашеѣареа епїскопїі дін Алцір
6сте 8н зѣлог нѣѣ пентрѣ статорнічїеа стѣ-
панїреї ноастрѣ. — Фїнанціїле ноастрѣ спо-
реск тот маї біне. Амѣлѣїреа чеа спорїтоаре
ші неантѣрѣшѣтѣ а венїтѣрїлор статѣлѣ, мѣ-
тѣрїсѣше де норочїта десволѣре а богѣціі

*) Дѣдѣем амїнте 8нора дін дѣ. Четїторї, кѣм-
кѣ крѣїле Оландѣ ші Белгіѣ, фїїнд ампре-
днате сѣпт о короанѣ пѣнѣ ла анѣа 1830,
атѣнчі Білгіѣ с'а тѣлат де кѣтрѣ Оландѣ
прін о револѣціе, алегнѣдѣшї країѣ деосї-
біт; пачѣа сѣ фѣкѣсѣ, дар' нїше грѣдѣтѣці
ансемнате с'аѣ маї 6скат дін нѣѣ. (Рїд.)

**) Четїторїїціѣ, кѣмкѣ Брітанїа марѣ, Фран-
ца, Спанїа ші Портѣгалїа сѣнт маї де
мѣлці анї анвоїте ла о конфѣдѣраціе саѣ
алианѣѣ мѣлат ансемнѣтоаре. (Рїд.)

***) Я Крїстїні дін Спанїа.

****) Репѣлікѣа дін Амерїка мерїдіоналѣ.

НАЦИОНАЛЕ ШІ СТАРЕА ЧЕА БЪНЪ А ТЪТЪРОР ПЛА-
СЕЛОР СОЦІЕТЪЦІИ. АНТЪРЪ АДЕВЪР, ЗНЕДЕ АН-
ТЕРЕСЪРІ СЪФЕРЕ ШІ ПОФТЕСКТОАТЪ АВАРЕА АМІНТЕ
А ГЪБЕРНЪЛАХІ. АНДАТЪ ЛА АНЧЕНЪТЪЛА АЪКЪРЪ-
РІЛОР Д-ЛОРВОАСТРЕ ВІСЪ ВОР АЩЕРНЕ ХОТЪРЪРІ
ЛЕЦІДІТЕ АСЪПРА СЪТЪРІИ КОЛОНИЛОР ШІ А ЛІПСЕ-
ЛОР НАВІГАЦІЕИ НОАСТРЕ. КЪ ДЕОСІВІТЕ ПРОЕКЪТЪРІ
ДЕ ЛЕЦІ АНЪКЪ ВЕЦІ АВЕА ДЪМНІАКОАСТРЪ А КЪ
КЪПРІНДЕ, АНЪРОР СКОП ЕСТЕ А АМПАІНІ ТЕН-
ДЕНЦІА КОНСТІТУЦІЕИ, А АНДЕПАІНІ ЛЕЦІЛАЦІЕА
ПРЕСТЕ ТОТ ШІ А АНТРОАДЪЧЕ АМЕЪНЪТЪЦІРІ
АН ДЕОСІВІТЕЛЕ РАМЪРІ АЛЕ ОКЪРЪМЪРІЕИ СТАТЪ-
ЛАХІ. — ДОМНІИ МЕІ! ІНІМА МЕА ЕСТЕ АНЪКЪ МІ-
ШКАТЪ ДЕ ЗНЕДЕ ДЕКАРЪЦІИ, МАРЕ? МІ ВЕНІРЪ
ДЕЛА ТОАТЪ ФРАНЦЪА ДІН ПРІЧІНА ЗНЕІ АНТЪМ-
ПАЪРІ, ЧЕ АМПАІНЕЩЕ ТОАТЕ ДОРІРІАЕ МЕЛЕ. НА-
ЩЕРЕА КОНТЕЛАХІ ДЕ ПАРИСЪ*) ФЪ ЧЕА МАІ МАРЕ
МЪНЪЗЕРЕ, ЧЕ? МІ ПЪЧЕА ДА ЧЕРІВА. НЕПОТЪЛА
МЕЪ ВА ФІ КРЕСКЪТ АНТЪРЪ ЧІНЪТІРЕА КОНСТІТУ-
ЦІЕИ СТАТЪЛАХІ НОСТРЪ ШІ АНТЪРЪ АЧЕЕА ІЗЪІРЕ
КЪТЪРЪ ФРАНЦЪА, АНТЪРЪ КАРЕ АХІ АІ ВА ФІ ДЕ
ПІАДЪ ТОАТЪ ФАМІЛІЕА МЕА (ПАЪЧЕРЕ МАРЕ). ВЪ
АШ ВРЕА, КА ЗН ПРІЛЕЖ СЪРЪКЪТОРЕСК СЪ ВЪ
АДЪНЕ ПЕ Д-ВОАСТРЪ АМПРЕЖЪР ДЕ АЕАГЪНЪЛА
АХІ, ШІ АН МІЖЛОКЪВЪ СЪ КІНЕКЪВЪНТЕ РЕЛІ-
ЦІЕА ПЕ АЧЕСТ ПРЪНЪ, КАРЕЛЕ КЪ ТОТЪЛА ЕСТЕ
АЛ ПАТРИЕИ. — ДОМНІИ МЕІ! ПЕНТЪРЪ АНФЛОРИ-
ТОАРЕА СТАРЕ А ЦЪРІИ НОАСТРЕ АБЕМ А МЪЛУЦ-
МІ СТАТОРНІЧЕИ КОНФЪПЪТЪРІ, ДЕ КАРЕ МЪАЪ
АМПЪРЪТЪШІТЪ КЪМЕРІЛЕ ДЕ ОПЪ АНІ АНКОАЧЕ, ШІ
ДЕПАІНЕИ АМВОІРІ АНТРЕ ПЪТЕРІЛЕ СТАТЪЛАХІ ЧЕЛЕ
МАРІ. СЪ НЪ ЗІТЪМ, КЪМЪКЪ ПЪТЕРЕА НОАСТРЪ
СЪТЪ АНТЪРЪАЧЕСТЕ! ФІЕ, КА АМВОІРЕА АЧЕАСТА
ДІН ЗІ АН ЗІ СЪ СЪ ФАКЪ МАІ АЕСЪВЪРШІТЪ
МАІ НЕСТЪРЪМЪТАТЪ. ФІЕ, КА АЪКЪРАРЕА (ЕФЕКЪТЪЛА)
КОНСТІТУЦІЕИ СТАТЪЛАХІ НОСТРЪ, ОЛОВОА ШІ ПЕ
АМНЪГЪ АЧЕЕА ТОТЪШ РЕГЪЛАТ, СЪ ДОВЕДЕАСЪКЪ
АНАІНТЕА АЪМІИ, КЪМЪКЪ МОНАРХІЕА КОНСТІТУЦІО-
НАЛЪ, КЪ КІНЕКЪВЪНЪТЪРІЛЕ ЛІБЕРЪТЪЦІИ ПОАТЕ СЪ
АМПРЕЖНЕ СТАТОРНІЧЕА, КАРЕ Е ТЕМЕІВА ПЪТЕ-
РІИ СТАТЪРІЛОР! ЗН „СЪ ТЪРІАСЪКЪ КРАІВА!“
РЕПЕЦІТЪ РЪСЪНЪ ЛА СЪФЪРШІТЪЛА КЪВЪНЪТЪЛАХІ. —
АЪНЪ ЧЕ ПАІРІИ ДЕ НОЪ ВЕНІЦІИ, ШІ ДЕПЪТАЦІИ
ДЕ НОЪ АЛЕШІ АР ФІ ФОСТЪ ЖЪРАЦІИ, МІНІСТЪРЪЛА
ДРЕПЪТЪЦІИ АРЪТЪ, КЪ СЕЦІІЛЕ ДІН АНЪЛА 1839
СЪНЪТЪ ДЕСКІСЕ. — КАРЕ ЕСТЕ НЪМАІ ДЕ МІЖЛОКЪ
АДЪПАТ АН ІСТОРИА ШІ АН ПОЛІТИКА БЕАКЪЛАХІ
НОСТРЪ; КАРЕ ЦІЕ, КЪМЪКЪ ЗН КЪВЪНЪТЪ КА АЧЕ-
СТА, РОСТІТЪ ДЕ ЗН КРАІВЪ АЛ ФРАНЦІЕИ САЪ А
БРІТАНІЕИ МАРІ, ПРЕА АДЕССОРІ СЪАЖЕЩЕ КА ЗН БА-
РОМЕТЪРЪ. АЪПЪ КАРЕ ЧЕА АНТЕРЕСАТЪ ЛА КЪРЪВА
АЪКЪРЪРІЛОР, ЕСТЕ АН СТАРЕ СЪ? ШІ ІА АНАРЕ-
ВТАРІЪ АТЪТЪ СПРЕ А ЖЪДЕКА ЧЕЛЕ ТРЕКЪТЕ, КЪТЪ
ШІ ДЕ А ПРЕВЕДЕА КЪТЪЧЕВА ДІН ЧЕЛЕ ВІІТОАРЕ;
ЗНЪЛА КА АЧЕЛА НЕ КА АЕСЪВІНОВЪЦІИ АЕСНЕ ПЕНТЪРЪ
АМПЪРЪТЪШІРЕА АЧЕСТЪХІ КЪВЪНЪТЪ АНТРЕГЪ, АЪПЪ
КЪМЪ АМ ПРІІМІТЪ.

*) ФІВА ДЕ КЪРЪВНА НЪСКЪТЪ А ДЪЧІИ ДЕ ОРЛЕАН
НЕПОТЪЛА КРАІВАХІ ФІАІПЪ АЪДОВІКЪ.

СПАНІА.

АНТРЕКАРЕА ПЕНТЪРЪ МІНІСТЪРІИ Е ІСПЪРЪВІТЪ,
ДАР НЪ АЪПЪ КЪМЪ АР ФІ ПРЕВЪЗЪТЪ ЧІНЕВА. АН-
ТРЕ ЧЕІАЛАЦІИ, ДОН ВЪАРСІТО ПЕРЕС ДЕ КАСТЪРЪ
Е ПРЕЗІДЕНТЪ ШІ МІНІСТЪРЪЛА ТРЕКІЛОР ДІН АФАРЪ.
ПРЕСТЕ ТОТЪ СЪ ПОАТЕ ЗІЧЕ, КЪМЪКЪ МІНІСТЪРІИ
ДЕ АЪМЪ НІЧІ НЪ СЪ ЦІНЪ ДЕ ПАРТИДА КЪМЪПЪ-
ТАЦІЛОР НІЧІ ДЕ АЧЕЛОР ЕКСАЛТАЦІИ; АША, ДОАРЪ
ВОР ПЪЧЕА СЪ РЪМЪЖЕ АНТЪРЪО СТАРЕ НЕАТЪР-
НАТЪ. — ДОН ДІЕГО ДЕОН, НЪ АЪПЪ КЪМЪ АЪ
ВЕСТИТЪ ЗНІИ, КЪ АР ФІ РЪМАСЪ ЕХЪТЪТЪ, ЧІ ТОКМА
ДІН ПРОТІВЪ, АЪНІСА КЪ ПАТЪРЪ ЕКАДРОАНЕ
ЕХЪТЪ ПЕ МАРОТО АН НАВАРРА ЛА СЕСМАНА О-
МОРЪНЪДЪІ 120 ДЕ ОАМЕНІ. ПРІН АЧЕАСТА ДОН
КАРЛОСЪ СЪФЕРЕ МЪЛАТЪ. — ПЕ КАБРЕРА АНЪКЪ А
ЕХЪТЪ ЧЕНЕРАЛЪЛА БОНСО, АНЪКЪТЪ АБІА АЪ СЪА-
ПАТЪ КЪ ОЩІРІЛЕ САЛЕ. АНЪСЪ НЕОМЪЛА АЧЕАСТА
ТОТЪ НЪ ЕСТЕ АНТЪРЪ НІМІКЪ АЪМЕРІТЪ. АНТЪРЪО
СКРІСОАРЕ АСА ОЩІАЛАЪ ДАТЪ КЪТЪРЪ ЧЕНЕРАЛЪЛА
ФАН ХАЛЕН ДЕКАРЪ, КЪМЪКЪ ЕА ДІН ЗІОА АМ-
ПЪРЪТЪШІРЕИ АЧЕИ СКРІСОРІ ВОЕЩЕ СЪ ПОАРТЕ
ЗН РЪСЪКОІЪ ПЪРЪПЪДІТОРІЪ, НЕДЪНЪ ПАРДОН НІЧІ
ЛА ЗНЪЛА ДІН КЪЦІ ЕОР КЪДЕА АН МЪНІЛЕ АХІ.
ПРІН ЗЪМАРЕ ТРЕКЪТЕ СЪ СОКОТІМЪ, КЪМЪКЪ ЕА
САЪ ВА ФІ ПРІІМІТЪ ПОРЪНКА ДЕ АСЕМЕНЕА ВЪР-
САРЕ ДЕ СЪНЪЩЕ ДЕЛА ДОМНЪЛА СЪЪ ДОН КАРЛОСЪ,
САЪ ДЕКЪМЪВА АЧЕЛА НЪ СІМЪТЕ АША, АТЪНЧІИ КА-
БРЕРА НЪ ЦІЕ НІЧІ ДЕ О СЪЗЪНЕРЕ КЪТЪРЪ СЪА-
ПЪНЪЛА СЪЪ. — ЧЕНЕРАЛЪЛА КОМАНДІРЪТЪ ВЪПАТЕРО,
СЪ КЕДЕ КЪ СЪАПЪНЪЩЕ АН СПАНІА МАІ МЪЛАТЪ
ДЕКЪТЪ ОРІ КАРЕ АЛЪЛА. АН ЗІЛЕАЛЕ ТРЕКЪТЕ А-
ДРЕКЪ О СКРІСОАРЕ ФОАРТЕ АСПЪРЪ КЪТЪРЪ ВЪРЪ-
ІАСА, АН КАРЕ ПОФТЕЩЕ ПЕДЕПСІРЕА ЧЕНЕРАЛІЛОР
КОРДОВА ШІ НАРЪАЕС ПЕНТЪРЪ АНТЪМПАЪРІЛЕ ДІН
СЕВІАЛА.

ГРЕЦІА.

АТЕНА ДЕК. 12. СЪАПЪНІРЕА СЪ ВЪЗЪ
СІАІТЪ, ДІН ПРІЧІНА НЕЪРЪМАТЕЛОР НЕЛЕЦІДІРІ
А КЛЕФЦІЛОРЪ, СЪ ВЕСТЕАСЪКЪ АН ЗНЕАЕ ДІ-
СТРІКЪТЪРІ АЛЕ КЪРІЕИ ЖЪДЕКАТА МІЛІТЪРЕАСЪКЪ
(Standrecht) — АН АЪМІНЕКА ТРЕКЪТА (СКРІЕ
КОРЕСПОНДА.) АЪВЪРЪМЪ НОІ О ПРІВЕЛІЩЕ АНТЕРЕ-
САНЪТЪ; ТРЕИ ХОЦІ АНЪЖЕКЪЦІИ АН СЪНЪЩЕ, ЛЕГАЦІИ
ПЕ МЪГАРІ, ФЪСЕРЪ АДЪШІ ДЕ ЦЪРАНИ АН АЪТЕ-
НА, АЪПЪ ЧЕ МАІ НАІНТЕ СЪ АР ФІ ФЪКЪТЪ ВЪР-
САРЕ ДЕ СЪНЪЩЕ ПЪНЪ ЛА ПРІНДЕРЕА ЛОР. КЛЕФ-
ЦІИ, ПАТЪРЪ КЪ НЪМЪРЪЛА СЪ АПЪРЪАРЪ КЪ ТЪРЪ
БАРЕА ТІГРІЛОР АСЪПРА ЛА 70 ДЕ ЦЪРАНИ, ПЪНЪ
КАНДА МАІ ПЕ ЗЪРЪМЪ АПЪСАЦІИ ДЕ МЪЛУЦІМЕ, ТРЕИ
ДІН ТЪРНШІИ ФЪСЕРЪ ПРІНШІИ, ІАРЪ АЛ ПАТЪРЪ-
ЛА ЗЧІСЪ. АНТРЕАРЕА ЛОР АН АЪТЕНА ЕРА ВРЕД-
НІКЪ ДЕ МЪНА ЗНЪІ ЗЪГЪРАВЪ МАРЕ. ДОІ ДІН
ХОЦІ ЕРА ВЪРЪАЦІИ ФЪРЪМОШІИ, ІАРЪ ЛА АЛТРЕІЛЕА
ЕРА СКРІЕ ПЪКАТЪЛА АН ТЪРЪСЪРІЛЕ ФІЦІИ АХІ
ЧЕИ СЪІМОСІТЕ. — АН ВРЕМЕА АЧЕАСТА ПЕТЪРЕЧЕ
АН АЪТЕНА ЗН КОМІСАРІЪ ФЪРЪМЪЧЕСЪКЪ, КА СЪ ШІ
ФАКЪ КЪНОСКЪТЕ МАІ ДЕ АПРОАПЕ АШЪЗЪМЪНЪ-
ТЪРІЛЕ ДЕ КАРАНТИНЕАЛЕ ГРЕЦІЕИ; КЪЧІ СЪАПЪ-

реа франції прін рідикареа зноу грѣтзці де лззурет ар бреа сз мѣлоучеаскз комѣнікаціе маї бїе антре ачесте доз цзрі. Реззататзла поате сз фїе кз атжта маї амезкѣрзторїз, кз кят есте стареа сзхзтзці де акѣм ан Гречїа маї мѣлцмїтоаре.

Егїптзла шї Аракіа.

К а і р о 1. Дек дїн Аракіа вїн вешї трїстє пентрѣ армеае Пашїї. Ненорочїта ідее де а пѣрта аколо тот рзсвоїз шї іар' рзсвоїз, фзрз сз поатз кжїга чева нїчї ан чеа маї норочїтз антѣмплааре, аї стз пашїї ан 60,000 взрѣацї шї ан сѣме несокотїте. Ка сз іа ісѣжндз пентрѣ анфрѣнцереа оастї лѣї Ісмаїа Бей, каре ан анѣа трекѣт-фѣ нїмїчїтз кз тотзла ан пѣстїетзціле дела Кедшд трїмїсз ла Кѣршїд Паша порѣнкз ан трекѣтзла Ісміе, ка сз антрїпрїнзз робїреа Кедшдзлашї шї а Цзрїї Кашїм. Де спре зрмзрїле ачестїї експедиції рзмасзрз мѣлтз време ан нешїїнцз; пзхнз канд ерї ажнсз зн кѣрїр дїн Хедшаш; дела каре кѣноащем, кѣмкз Кѣршїд Паша стрзѣхтзсз пзхнз ан азѣнтзрзла Кедшдз-шї, дар' акѣма є ампресзрат де о мѣлцїме не-нѣмзратз де Бедшїнї шї тзїат кз тотзла де кзтрз чеғалаатз Аракіе, анкжт нїчї зн кѣрїр, нїчї мзкар вreo весте нѣ поате сз ажннз ла Мекѣ десре соартеа ачестор ошїрї. Нїчї сз тем де челе маї реле зрмзрї, кѣмкз аденз ачєа оастї нѣ антр'атжта ва фї сфзржматз прїн армеле врзшмашїлор, кят прїн фоаме шї сете. Фаворїції Пашїї чєаркз сз щєаргз антїпзрїреа ачестїї вешї слабе прїн зна маї бѣнз, десре о бїрѣнцз алшї Ахмед Паша ампротїва лзкзїторїлор Асїрзлашї, карїї маї мѣлт ка де 20 анї стаз ан рзсвоїз, шї нїчї одатз н'аз пѣтѣт фї бїрѣнцї; аїр' ан ампрѣжѣрїле де акѣм шї ачєаста є маї мѣлт трїстз декжт вєселз, пентрѣ кз, рзсвоїзла чєа маї норочїт ан Асїр нѣ есте алт чебаш декжт о взрєаре де сжнѣе нетрєкнїкз. Де н'ам кѣноаще не'ндѣплеката чербїче алшї Мехмед Алі шї пзтїмаша лшї бо'нцз де а лзці рзсвоїз не'нчетат прєсте Аракіа, ар трєбї сз не мїнѣнзм, кѣм сз поате єл ан-кѣмзта ан времїле ачесте крїтїче а'шї ам-пзрїцї шї мїстзї пѣтерїле аша фзрз фолос. Аз фост карїї лаз сфзтзїт алтфелїз, дар' єл рзмане статорнїк ан че аз анѣкат, де анз лзса нїчї де кѣм ан паче пє аракі.

Кїна.

Фоїле Англіїї скрїз: „Дѣпз щїрїле чєле маї ноз дїн Кїна, прїгонїреа крепїнїлор цїне некѣрмат. — Ан дїстрїктзла де мѣнте Мєаон Тее, ан провинціеа Сцє-Чєн, ісѣтїсз о ре-

вєале маре, шї трѣпеле ампзрзтєщї гонїрѣ пе рєвалї пзхнз ан знг'їрїле салл, ан пещєрїле мѣнцїаор. Зн гланц де флїнтз немерї пе повзцзїторїзла оворжндзла; дѣпз ачєаста трѣпеле ампзрзтєщї дѣмїкарз пе тоцї фзрз мїлз. Тот неамѣла ачєла сз сѣпѣсз, шї ан зрма знеї порѣнчї ампзрзтєщї снѣн, кз сз ва щєрѣе кз тотзла дѣпз фаца пзмжнтзлашї.

А р ѣ т л р е.

Дѣпз антоарчереа мєа дела Вієна шї Пеща амї нѣ лцдрзснєалз, пе лангз анкредїнцареа ан кѣноцїнцєле мєле артїстїче а'мз рекомжнда чїнстїтзлашї пѣвалїк шї тѣтѣрор патронїлор шї прїетїнїлор де фрѣмоасєле арте, ка зѣграв де портрєтзрї; шї дѣпз кѣм ам лнвзцат ла Вієна, пентрѣ проваззрї (рамє), подоабє де лємн ан кїпзла бронцзлашї, антр'азрїрї пе пїатрз, пазме шї фїєр; шї нрзш ла кѣрзцїреа де пете, мѣще шї праф. Да тоате ачесте мз роғ сз фїз маї наїнте черкат шї воїз лѣкѣра пентрѣ чєа маї кѣвїнчос прец.

А. БЕНЕДІКТ ХЕФЛИХ,

Зѣгграф де портрєтзрї, антр'азрї-торїз шї стафєрїторїз дїн Мїнїх.

(Ан злїца снїталзлашї Нро 272 ла мзсарїзла Крїстіан Адам.)

ІНСТРУМѢНТЕ ЦЕОМѢТРІЧЄ

Д Е В Ж Н Д Ш Т.

1. О масз де мзсзрат (mensa praecoriana) (фаца єї 2 шї 1/2 шѣкзрї лѣннз, 2 шѣк. латз), кѣ шрофѣрї де анторс. 2. О лїнїє дїоптрїкз кѣ о дїоптрз де мѣнте. 3. О вѣзолз пзтратз шї ампзрцїтз ан 360 градзрї, акѣла де 3 шї жѣмзтате цол. лѣнг. 4. Зн ак магнєтїк ан кѣтїє пзтратз де чїоає. Акѣла є лѣнг де 4 цолзрї, спре андрєп-тареа месєї. 5. О лїбєлз саѣ мзсзратоаре де апз лѣннз де 6 цолзрї. 6. Зн ланц де мзсзрат. Зн кастзн пентрѣ маса прєторїанз. Тоате ан старе фоарте бѣннз сз вжнд кѣ прец фоарте мїк де 65 фїорїнї арц, Чєлєлалте сз пот кѣноаще ан лїбрєрїа лшї В. НЕМЕТ.

Анцїїнцаре.

Одзїле, че сз афлз ан тжргз грѣз-лашї ан кєлєе д-лшї дѣдвїг де Лангендорф ла пзмжнт кзтрз злїцз, знде есте акѣма снїцерїа (апотека) д-лшї Іосїф Мїлалєр, шї кєре слѣжєк фоарте кїне пентрѣ не-гоцзла кѣ котзла саѣ кѣ матерїалзрї, дела Ст. Мїхаїл 1839 сз вор да кѣ кїрїє.